V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9853 — HGK/Imperial Shipping Group)

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 200/06)

1. Komise dne 20. května 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]).

Oznámení se týká těchto podniků:

— Häfen und Güterverkehr Köln AG („HGK“, Německo), kontrolovaného podnikem Stadtwerke Köln GmbH (Německo),

— evropská společnost pro vnitrozemskou plavbu podniku Imperial Mobility International B.V. & Co. KG („Imperial Group“, Nizozemsko).

Podnik HGK získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad částmi skupiny Imperial Group, konkrétně evropskou společností pro vnitrozemskou plavbu a některými souvisejícími podniky („Imperial Shipping Group“, Nizozemsko, Německo a Francie).

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku HGK: vnitrozemská vodní doprava, překládka/dokařské služby na vnitrozemských terminálech, vnitrozemská přístavní infrastruktura, železniční doprava, železniční infrastruktura, zasilatelské nákladní a logistické služby a pobřežní plavba v Německu se zaměřením na Kolín nad Rýnem a Porýní,

— podniku Imperial Shipping Group: vnitrozemská plavba, překládka/dokařské služby, skladování, dopravní logistika, odbavování lodí a obchod s vozidly, poskytování servisních služeb zákazníkům v Německu, Beneluxu a severovýchodní Francii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

Věc M.9853 — HGK/Imperial Shipping Group

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Evropská komise
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË